

■ COLUMNA

Da Gutenberg a Napoleun

DAD ENRICO KOPATZ

Johannes Gutenberg è mort l'onn 1468. 550 onns pli tard scroda sia invenziun en ses elements da basa: qua il palpiri, là la tinta da stampa, quà las maschinas, là ils cuntegns. La stampa è morta. La pressa è morta. Ruaussa en pasch.

La discussiun davart ils culpabels è lantschada. Laschain ch'ella haja lieu! Ella occupa figurativ tuttina mo fossils vivents praschuniers da lur spiert dal temp – oz antiquà. Lur finamira: il mantegniment da «sistems» e surtut il mantegniment da la moda da funcziun da lur sistems. Sistems protegids da models d'affar, da leschas, da rollas e dad incumbensas, savens tschorvs envers ils megatrends actuals ed a regard lur effects sin nos cumportament – p. ex. la digitalisaziun.

La Quotidiana è in sistem. Radio e Televi-siun rumantscha èn in sistem. L'Agentura da novitads rumantscha è in sistem. Tuts vulan collavurar – apparentamain però senza avair en egl la gronda schanza ch'il megatrend «digitalisaziun» porscha: Numnadaman quella da transfurmar quests sistems. Transfurmar vul dir: reorganisar; vul dir: coliar, reticular, cumbinar, retretschar ils sistems «LQ», «RTR» ed «anr» sin basa dals criteris tipics per raits digitalisadas: la sveltezza, la transparenza, la disponibilitad da datas, la flexibilitad – sistems sco



part visibla d'ina rait che po ultra da quai includer direct- o indirectamain er organisaziuns publicas sco la Lia Rumantscha.

Trais patratgs da basa e trais propostas per la transfurmaziun dals medis da massa rumantschs:

1 .Il plaid scrit è central per il mantegniment da la lingua. Igl n'è però betg decisiv ch'el vegnia stampà tenor la metoda «Gutenberg» – la metoda «Internet» è funcziunala. Ella includa in public giuven e nun excluda a priori in public pli vegl.

2 .La rolla dals medis da massa rumantschs è arbitraria. Mintgin produce-scha p. ex. «novitads» tenor dictum dal propri sistem: concurrenza senza plivalur ni per sasez, ni per il public, ni per la lingua.

3 .Mintga med da massa rumantsch ha in'agna basa legala. Quai giustificescha simultanamain la suveranitat d'interpretaziun e la limitaziun da l'agen radius d'acziun – quai vala dal rest era per autres organisaziuns publicas rumantschas.

La transfurmaziun digita lala vegn dirigida da gruppas d'interess globalas. Noss'influenza è minima. Malgrà quai avain nus adina in punct da referiment fidà: l'organisaziun. Ergo:

1 .Reorganisai tut ils medis da massa en vista al pled scrit enturn ad in'unica pagina-web – partind da la purschida odierna la pli professiunala ed avanzada.

2 .Reorganisai la producziun da LQ sco part da las gasettas da lingua tudestga existentes – il model «La Nova» dals onns 1994–1996 purschess ina basa da reflexiun concreta.

3 .Reorganisai la rolla pubblicistica dals medis da massa digitals (v.d. tut ils medis da massa betg dependents da la metoda «Gutenberg») e stampats per quai che reguarda las pretensiuns dad in public cuminavel – che vul esser infurmà svelt (novitads), orientà bain (analisa) e trategnì cun creatividat.

Consequenza: Ils sistems restan visibels, ma cun models d'affar, sin basa da leschas, rollas ed incumbenzas adattadas. Ils medis da massa rumantschs pon e san iniziari questa transfurmaziun. Napoleun fa da padrin: «Nus essan la revoluziun.» Jau di: viva!

Enrico Kopatz viva e lavura (www.simeio.ch) a Mellingen (AG). El è consultant independent per la digitalisaziun da la sanadad publica. Pli baud era el ghostwriter per differents cugigliers guvernativs e directurs da la sanadad publica en ils chantuns Argovia e Turitg. El è sta mainaproject e responsabel per «la Nova» e per La Quotidiana.